

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 6. prosince 2007

o plném uplatňování ustanovení schengenského *acquis* v České republice, Estonské republice, Lotyšské republice, Litevské republice, Maďarské republice, Republice Malta, Polské republice, Republice Slovinsko a Slovenské republice

(2007/801/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na akt o přistoupení z roku 2003, a zejména na čl. 3 odst. 2 tohoto aktu,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článek 3 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2003 stanoví, že ustanovení schengenského *acquis*, která nejsou uvedena v příloze I uvedeného aktu, se v novém členském státě použijí ve smyslu uvedeného nástroje na základě rozhodnutí Rady vydaného za tímto účelem poté, co bylo ověřeno, že podmínky nezbytné pro uplatnění tohoto *acquis* byly splněny.

(2) Rada po ověření, že Česká republika, Estonská republika, Lotyšská republika, Litevská republika, Maďarská republika, Republika Malta, Polská republika, Republika Slovinsko a Slovenská republika (dále jen „příslušné členské státy“) splnily nezbytné podmínky pro uplatnění příslušné části o ochraně údajů schengenského *acquis*, předložila ustanovení schengenského *acquis* týkající se Schengenského informačního systému použitelná pro příslušné členské státy od 1. září 2007.

(3) Rada nyní ověřila podle příslušných postupů schengenského hodnocení stanovených v rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. září 1998, kterým se zřizuje Stálý výbor pro hodnocení a provádění Schengenu (SCH/Com-ex (98) 26 def.) ⁽²⁾, že byly splněny nezbytné podmínky pro uplatňování schengenského *acquis* ve všech ostatních oblastech schengenského *acquis* – vzdušné hranice, pozemní hranice, policejní spolupráce, Schengenský informační systém, mořské hranice a víza – v příslušných členských státech.

(4) Dne 8. listopadu 2007 Rada dospěla k závěru, že příslušné členské státy splnily podmínky ve všech uvedených oblastech.

(5) U těchto členských států je možné stanovit termíny pro plné uplatňování schengenského *acquis*, tj. konkrétní dny, od nichž by měly být zrušeny kontroly osob na vnitřních hranicích s těmito členskými státy.

(6) V prvním z těchto termínů by měla být zrušena omezení pro použití Schengenského informačního systému stanovená v rozhodnutí Rady 2007/471/ES ze dne 12. června 2007 o uplatňování ustanovení schengenského *acquis* týkajících se Schengenského informačního systému v České republice, Estonské republice, Lotyšské republice, Litevské republice, Maďarské republice, Republice Malta, Polské republice, Republice Slovinsko a Slovenské republice ⁽³⁾.

(7) S cílem vyhnout se tomu, aby rozšíření schengenského prostoru způsobilo pro určité kategorie osob obtížnější cestování v rámci tohoto prostoru, by měl být zachován zjednodušený režim stanovený rozhodnutím č. 895/2006/ES ⁽⁴⁾ pro státní příslušníky třetích zemí, kteří jsou držiteli národních krátkodobých víz udělených jedním z příslušných členských států za účelem průjezdu přes území jiných příslušných členských států. Některá ustanovení uvedeného rozhodnutí by měla být tudíž po omezenou, přechodnou dobu i nadále uplatňována.

(8) V souladu s čl. 3 odst. 2 druhým pododstavcem aktu o přistoupení z roku 2003 a jako výsledek částečného uplatňování schengenského *acquis* Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska stanoveného v rozhodnutí Rady 2004/926/ES ze dne 22. prosince 2004 o uvedení v platnost části schengenského *acquis* pro Spojené království Velké Británie a Severního Irska ⁽⁵⁾, a zejména s čl. 1 prvním pododstavcem tohoto rozhodnutí, by se měla na vztah příslušných členských států ke Spojenému království Velké Británie a Severního Irska použít pouze část ustanovení schengenského *acquis*, použitelná u příslušných členských států v jejich vztahu k členským státům uplatňujícím plně schengenské *acquis*.

⁽³⁾ Úř. věst. L 179, 7.7.2007, s. 46.

⁽⁴⁾ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 895/2006/ES ze dne 14. června 2006, kterým se zavádí zjednodušený režim kontrol osob na vnějších hranicích vycházející z jednostranného uznávání některých dokladů Českou republikou, Estonskem, Kypr, Lotyšskem, Litvou, Maďarskem, Maltou, Polskem, Slovinskem a Slovenskem za rovnocenné jejich národním vízům za účelem průjezdu přes jejich území (Úř. věst. L 167, 20.6.2006, s. 1).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 395, 31.12.2004, s. 70.

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 15. listopadu 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. L 239, 22.9.2000, s. 138.

- (9) Pokud jde o Island a Norsko, rozvíjí toto rozhodnutí ta ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu dohody uzavřené Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis*, která spadají do oblasti uvedené v čl. 1 bodech B, C, D, F a H rozhodnutí Rady 1999/437/ES ⁽¹⁾ o některých opatřeních pro uplatňování uvedené dohody,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

1. Ustanovení schengenského *acquis* uvedená v příloze I se použijí pro příslušné členské státy mezi nimi navzájem a v rámci jejich vztahů s Belgickým královstvím, Dánským královstvím, Spolkovou republikou Německo, Řeckou republikou, Španělským královstvím, Francouzskou republikou, Italskou republikou, Lucemburským velkovévodstvím, Nizozemským královstvím, Rakouskou republikou, Portugalskou republikou, Finskou republikou a Švédským královstvím, jakož i Islandskou republikou a Norským královstvím, ode dne 21. prosince 2007.

V rozsahu, v němž tato ustanovení upravují odstranění kontrol osob na vnitřních hranicích, se ode dne 30. března 2008 uplatní na vzdušné hranice.

Veškerá omezení pro použití Schengenského informačního systému příslušnými členskými státy se zrušují ode dne 21. prosince 2007.

2. Ustanovení schengenského *acquis* uvedená v příloze II se použijí pro příslušné členské státy ve vztahu ke Spojenému království Velké Británie a Severního Irska ode dne 21. prosince 2007.

Článek 2

Do dne 30. června 2008 a během doby platnosti národních krátkodobých víz udělených do dne 21. prosince 2007 zůstávají tato víza v platnosti za účelem průjezdu přes území jiných příslušných členských států, pokud uznávají tato krátkodobá víza za účelem průjezdu v souladu s rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 895/2006/ES. Uplatňují se podmínky stanovené v uvedeném rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 6. prosince 2007.

Za Radu
předseda
A. COSTA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31.

PŘÍLOHA I

Seznam ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu čl. 3 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2003, jež mají být použita v příslušných členských státech ve vztahu k členským státům uplatňujícím plně schengenské *acquis*, jakož i k Islandu a Norsku

1. Ustanovení Schengenské úmluvy:

článek 1 v rozsahu, v němž se vztahuje k ustanovením tohoto odstavce, články 9–12, články 14–25 s výjimkou čl. 19 odst. 2, články 40–43 a články 126–130 v rozsahu, v němž se vztahují k ustanovením tohoto odstavce, Schengenské úmluvy ve znění některých aktů uvedených níže v bodě. 2 písm. c).

2. Jiná ustanovení:

a) Ustanovení dohod o přistoupení k úmluvě podepsané v Schengenu dne 19. června 1990 k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích, jejich závěrečných aktů a souvisejících prohlášení:

— dohoda podepsaná dne 27. listopadu 1990 o přistoupení Italské republiky: články 2 a 3 a společné prohlášení o článku 2 a 3 dohody o přistoupení Italské republiky k Úmluvě k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985,

— dohoda podepsaná dne 25. června 1991 o přistoupení Španělského království: články 2 a 3,

— dohoda podepsaná dne 25. června 1991 o přistoupení Portugalské republiky: články 2 a 3 a prohlášení 1 v části III závěrečného aktu,

— dohoda podepsaná dne 6. listopadu 1992 o přistoupení Řecké republiky: článek 2,

— dohoda podepsaná dne 28. dubna 1995 o přistoupení Rakouské republiky: články 2 a 3,

— dohoda podepsaná dne 19. prosince 1996 o přistoupení Dánského království: články 2 a 3,

— dohoda podepsaná dne 19. prosince 1996 o přistoupení Finské republiky: články 2 a 3,

— dohoda podepsaná dne 19. prosince 1996 o přistoupení Švédského království: články 2 a 3;

b) rozhodnutí výkonného výboru zřízeného Schengenskou úmluvou:

— rozhodnutí výkonného výboru ze dne 14. prosince 1993 o prodlužování doby platnosti jednotných víz (SCH/Com-ex (93) 21);

— rozhodnutí výkonného výboru ze dne 14. prosince 1993 o společných zásadách pro prohlášení jednotných víz za neplatná od počátku, pro jejich zrušení nebo pro zkracování jejich doby platnosti (SCH/Com-ex (93) 24);

— rozhodnutí výkonného výboru ze dne 21. listopadu 1994, kterým se zavádí automatizovaný postup pro konzultaci ústředních orgánů uvedených v čl. 17 odst. 2 úmluvy (SCH/Com-ex (94) 15 rev.);

— rozhodnutí výkonného výboru ze dne 22. prosince 1994 o výměně statistických informací o udělování jednotných víz (SCH/Com-ex (94) 25);

— rozhodnutí výkonného výboru ze dne 5. května 1995 o společné vízové politice; rozhodnutí obsažené ve zprávě ze zasedání výkonného výboru v Bruselu ze dne 28. dubna 1995 (SCH/Com-ex (95) PV 1 rev.);

— rozhodnutí výkonného výboru ze dne 27. června 1996 o zásadách udělování schengenských víz podle čl. 30 odst. 1 písm. a) prováděcí úmluvy k Schengenské dohodě (SCH/Com-ex (96) 13 rev. 1);

— rozhodnutí výkonného výboru ze dne 15. prosince 1997 o zásadách týkajících se důkazních prostředků a nepřímých důkazů v rámci dohod o zpětném přebírání mezi státy Schengenu (SCH/Com-ex (97) 39 rev.);

- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 21. dubna 1998 o výměně statistických údajů o udělených vízech (SCH/Com-ex (98) 12);
- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 23. června 1998 o opatřeních, která mají být přijata vůči zemím působícím obtíže při vydávání dokladů umožňujících vyhoštění z schengenského území (SCH/Com-ex (98) 18 rev.);
- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 23. června 1998 o povoleních k pobytu vydávaných Monakem (SCH/Com-ex (98) 19);
- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 23. června 1998 o vyznačování razítek do cestovních pasů žadatelů o udělení víza (SCH/Com-ex (98) 21);
- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 23. června 1998 o univerzální doložce pokrývající všechny technické aspekty schengenského *acquis* (SCH/Com-ex (98) 29 rev.);
- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. prosince 1998 o Příručce přeshraniční policejní spolupráce (SCH/Com-ex (98) 52);
- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. prosince 1998 o vytvoření příručky o dokladech, do nichž lze vyznačit vízum (SCH/Com-ex (98) 56);
- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 28. dubna 1999 o konečném znění Společné příručky a Společné konzulární instrukce (SCH/Com-ex (99) 13), pokud se týká ustanovení Společné konzulární instrukce, jež ještě nebyla použita podle aktu o přistoupení z roku 2003;
- rozhodnutí výkonného výboru ze dne 28. dubna 1999 o vytvoření příručky o dokladech, do nichž lze vyznačit vízum (SCH/Com-ex (99) 14);

c) tyto další nástroje:

- rozhodnutí Rady 2000/645/ES ze dne 17. října 2000, kterým se opravuje schengenské *acquis* obsažené v rozhodnutí schengenského výkonného výboru SCH/Com-ex (94) 15 rev. (Úř. věst. L 272, 25.10.2000, s. 24. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2003/330/ES (Úř. věst. L 116, 13.5.2003, s. 22));
- nařízení Rady (ES) č. 1091/2001 ze dne 28. května 2001 o volném pohybu s dlouhodobým vízem (Úř. věst. L 150, 6.6.2001, s. 4);
- rozhodnutí Rady 2001/420/ES ze dne 28. května 2001, kterým se upravují části V a VI a příloha 13 Společné konzulární instrukce o vízech a příloha 6a Společné příručky s ohledem na dlouhodobá víza platná zároveň jako víza krátkodobá (Úř. věst. L 150, 6.6.2001, s. 47), pokud se týká Společné konzulární instrukce;
- směrnice Rady 2001/40/ES ze dne 28. května 2001 o vzájemném uznávání rozhodnutí o vyhoštění státních příslušníků třetích zemí (Úř. věst. L 149, 2.6.2001, s. 34) a rozhodnutí Rady 2004/191/ES ze dne 23. února 2004 o kritériích a praktických opatřeních k vyrovnání finančních nevyvážeností vzniklých v souvislosti s používáním směrnice 2001/40/ES o vzájemném uznávání rozhodnutí o vyhoštění státních příslušníků třetích zemí (Úř. věst. L 60, 27.2.2004, s. 55);
- rozhodnutí Rady 2002/44/ES ze dne 20. prosince 2001, kterým se mění část VII a příloha 12 Společné konzulární instrukce a příloha 14a Společné příručky (Úř. věst. L 20, 23.1.2002, s. 5), pokud se týká Společné konzulární instrukce;
- rozhodnutí Rady 2002/354/ES ze dne 25. dubna 2002 o přizpůsobení části III a vytvoření přílohy 16 Společné konzulární instrukce (Úř. věst. L 123, 9.5.2002, s. 50);
- rozhodnutí Rady 2002/585/ES ze dne 12. července 2002 o úpravě části III a části VIII Společné konzulární instrukce (Úř. věst. L 187, 16.7.2002, s. 44);
- rozhodnutí Rady 2002/586/ES ze dne 12. července 2002, kterým se mění část VI Společné konzulární instrukce (Úř. věst. L 187, 16.7.2002, s. 48);
- nařízení Rady (ES) č. 415/2003 ze dne 27. února 2003 o udělování víz na hranicích včetně udělování takových víz projíždějícím námořníkům (Úř. věst. L 64, 7.3.2003, s. 1);

- nařízení Rady (ES) č. 693/2003 ze dne 14. dubna 2003 o zavedení dokladu k usnadnění průjezdu (FTD) a dokladu k usnadnění průjezdu po železnici (FRTD) a o změně Společné konzulární instrukce a Společné příručky (Úř. věst. L 99, 17.4.2003, s. 8), pokud se týká Společné konzulární instrukce;
- rozhodnutí Rady 2003/454/ES ze dne 13. června 2003, kterým se mění příloha 12 Společné konzulární instrukce a příloha 14a Společné příručky ohledně vízových poplatků (Úř. věst. L 152, 20.6.2003, s. 82), pokud se týká Společné konzulární instrukce;
- rozhodnutí Rady 2003/585/ES ze dne 28. července 2003, kterým se mění příloha 2 přehled A Společné konzulární instrukce a příloha 5 přehled A Společné příručky o vízové povinnosti držitelů pákistánských diplomatických pasů (Úř. věst. L 198, 6.8.2003, s. 13), pokud se týká Společné konzulární instrukce;
- rozhodnutí Rady 2003/586/ES ze dne 28. července 2003 o změně přílohy 3 části I Společné konzulární instrukce a přílohy 5a části I Společné příručky o státních příslušnících třetích zemí podléhajících povinnosti letištních průjezdních víz (Úř. věst. L 198, 6.8.2003, s. 15), pokud se týká Společné konzulární instrukce;
- rozhodnutí Rady 2003/725/SVV ze dne 2. října 2003, kterým se mění ustanovení čl. 40 odst. 1 a 7 Úmluvy k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích (Úř. věst. L 260, 11.10.2003, s. 37);
- rozhodnutí Rady 2004/14/ES ze dne 22. prosince 2003, kterým se mění třetí pododstavec (základní kritéria pro posouzení žádosti) části V Společné konzulární instrukce (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 74);
- rozhodnutí Rady 2004/15/ES ze dne 22. prosince 2003, kterým se mění bod 1.2 části II Společné konzulární instrukce a vypracovává její nová příloha (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 76);
- rozhodnutí Rady 2004/17/ES ze dne 22. prosince 2003, kterým se mění část V bod 1.4 Společné konzulární instrukce a část I bod 4.1.2 Společné příručky, s ohledem na zařazení požadavku na doklad o uzavření cestovního zdravotního pojištění mezi doklady pro udělení jednotného vstupního víza (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 79), pokud se týká Společné konzulární instrukce;
- rozhodnutí Rady 2004/573/EHS ze dne 29. dubna 2004 o organizaci společných letů z území dvou nebo více členských států k navrácení státních příslušníků třetích zemí, kteří jsou na území dvou nebo více členských států předmětem opatření k navrácení (Úř. věst. L 261, 6.8.2004, s. 28);
- doporučení Evropského parlamentu a Rady 2005/761/ES ze dne 28. září 2005 pro usnadnění vydávání jednotných víz členskými státy pro krátkodobý pobyt výzkumných pracovníků ze třetích zemí, kteří cestují v rámci Společenství za účelem provádění vědeckého výzkumu (Úř. věst. L 289, 3.11.2005, s. 23);
- první věta článku 1 a hlava III nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) (Úř. věst. L 105, 13.4.2006, s. 1);
- rozhodnutí Rady 2006/440/ES ze dne 1. června 2006, kterým se mění příloha 12 Společné konzulární instrukce a příloha 14a Společné příručky ohledně vybírání poplatků odpovídajících správním nákladům na zpracování žádosti o udělení víza (Úř. věst. L 175, 29.6.2006, s. 77), pokud se týká Společné konzulární instrukce;
- článek 4 písm. b) a čl. 9 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1931/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro malý pohraniční styk na vnějších pozemních hranicích členských států a mění Schengenská úmluva (Úř. věst. L 405, 30.12.2006, s. 1);
- rozhodnutí Rady 2006/684/ES ze dne 5. října 2006, kterým se mění příloha 2 přehled A Společné konzulární instrukce o vízové povinnosti držitelů indonéských diplomatických a služebních pasů (Úř. věst. L 280, 12.10.2006, s. 29);
- rozhodnutí Rady 2007/519/ES ze dne 16. července 2007, kterým se mění část 2 schengenské konzultační sítě (technické specifikace) (Úř. věst. L 192, 24.7.2007, s. 26).

PŘÍLOHA II

Seznam ustanovení schengenského *acquis* ve smyslu čl. 3 odst. 2 aktu o přistoupení z roku 2003, jež mají být použita v příslušných členských státech ve vztahu ke Spojenému království Velké Británie a Severního Irska

1. Ustanovení Schengenské úmluvy:

článek 40 a články 42 a 43, pokud souvisejí s článkem 40.

2. Jiná ustanovení:

a) rozhodnutí výkonného výboru zřízeného Schengenskou úmluvou:

rozhodnutí výkonného výboru ze dne 16. prosince 1998 o Příručce přeshraniční policejní spolupráce (SCH/Com-ex (98) 52);

b) tyto další nástroje:

rozhodnutí Rady 2003/725/SVV ze dne 2. října 2003, kterým se mění ustanovení čl. 40 odst. 1 a 7 Úmluvy k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 o postupném odstraňování kontrol na společných hranicích (Úř. věst. L 260, 11.10.2003, s. 37).
